

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 26

**Artikel:** So lacht Amerika  
**Autor:** G.W.K.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-486001>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Tags darauf lag unser Peter Zögeli mit einem gebrochenen Unterschenkel im Spital, betreut von einer freundlichen Krankenschwester. Wie diese nun, auf den Arzt wartend, sich im Zimmer zu schaffen machte — was hörte Peter sie vernehmlich vor sich hersummen:

«Wäge däm muesch du nit traurig sy,  
wäge däm ...»

Da rief ihr Peter Zögeli aus dem Bett zu: «Um Himmels willen, hören Sie auf mit dem! Summen Sie, singen Sie, jodeln Sie meinetwegen, was Sie wollen; aber dieses verdammte „Wäge däm“ mag ich nicht mehr hören; denn wenn mich etwas traurig machen kann, so ist's gerade dieser Gassenhauer „Wäge däm muesch du nit traurig sy“.

Was aber sagte darauf die Krankenschwester: «O, bitte, entschuldigen Sie; ich habe gar nicht gemerkt, daß ich diese Melodie summte!»

Da mußte sich unser Glücksucher sagen, daß es wohl auch all die andern nicht „gemerkt“ hatten, welches Liedlein sie sangen oder pfiffen ... Und er hatte sich darüber geärgert und war in seinem Verdruf erst recht dem Mißgeschick in die Arme gerannt und — ins Pech geraten.

El Hi

### So lacht Amerika

«Ich kann heute abend nicht zu der Gesellschaft kommen», entschuldigt sich der junge Ted am Telefon, «ich hab' Vater versprochen, ihm bei meinem Aufsatz zu helfen.»

+

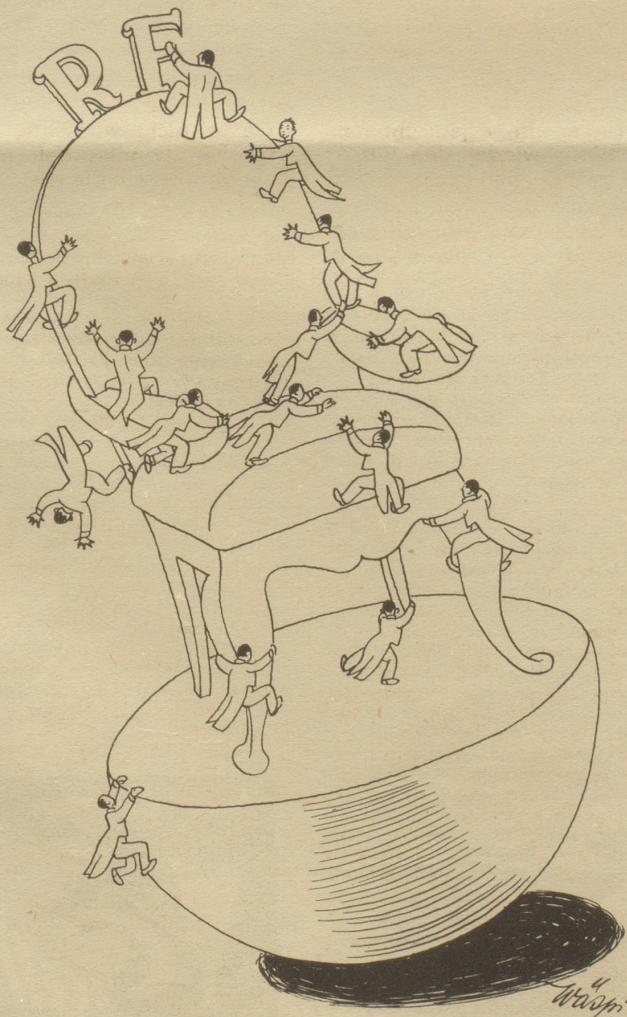
Klopfer und Scott beginnen zur gleichen Zeit, sich für moderne Kunst zu interessieren. Klopfer kauft von einem Kunsthändler ein Bild, das angeblich von einem amerikanischen Maler stammt, der zumindest Picasso ebenbürtig ist. Klopfer zahlt 200 Dollars für das Bild; nach ein paar Wochen verkauft er es an Scott um 250, dann kauft er es wieder für 300 Dollars zurück, und so geht es weiter, bis das Bild 1000 Dollar kostet. Eines Tages überrascht Klopfer Scott mit der Mitteilung, daß er es einem Outsider, namens Fisher, verkauft hat. «Sie Narr, wie konnten Sie so etwas tun, wo wir beide im Begriff waren, ein Vermögen an dem Bild zu verdienen.»

G. W.-R.

### Ein neues beliebtes Aperitif in Lugano

«Ober, no es Campione!»

F.



Das Kabinett Ramadier



**Bündnerstube  
Königstuhl**  
ZÜRICH  
Stüssihofstatt 3  
Limmatquai 66  
Nur eine Spezialität:  
Die Qualität

Die besten Weine von  
**NEUCHÂTEL  
CHÂTENAY**  
seit 1796



**FRIGORREX**  
Tiefkühlanlagen für  
Laboratorien u. Prüfstände  
FRIGORREX AG. LUZERN



**Veltliner Keller**  
Schlüsselgasse 8 Zürich  
hinter dem St. Petersturm  
Meine Küche kennt keine Schwankungen in der Qualität.  
Inhaber: W. Kessler - Freiburghaus

**Buffet Zürich-Enge**  
Spezialitäten-Küche  
Gute Weine!  
3 Min. Tram vom Parade Tel. (051) 25 18 11 Inh. B. Böhny

HEUTE TRINKE ICH EINEN  
**AMER PICON**  
APERITIF



Restaurant  
**„Gsteig“ Höngg**  
das Haus für Hochzeiten und Familienfeste.  
Mit höflicher Empfehlung der neue Besitzer:  
Alfr. Riby. Tel. 56 70 39



**Ein gewisses Etwas**  
kennzeichnet die Stimmung der Falken-Bar

Seefeldstr. 5 ZÜRICH gegenüber N.Z.Z.  
Telefon 32 29 92 Walter Niggli